

# ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS



[www.anjp-hb.co.za](http://www.anjp-hb.co.za)



[info@anjp.co.za](mailto:info@anjp.co.za)

**DOUALA**

# **MULEMA MA MOTO**

Copyright ANGP

**COPYRIGHT**  
**ISBN 0 - 908367 - 21 - X**

**E-MAIL: [info@angp.co.za](mailto:info@angp.co.za)**  
**ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS**

**P.O. Box 2191, PRETORIA, 0001, R.S.A.**

(Une Mission de littérature évangélique financée de dons)  
(Reg. No. 1961/001798/08)

# **MULEMA MA MOTO**

**Tempel'a Loba to wuma ebol'a Satan.**

**(1 Yohane 3:4-10)**

Nin etiti Kalat'a penya. E ta e busisabé Kwañ buka 200 ba mbu mitombi. Nyende kajené la mudi; oten nde bome na bito ba mombwa no bejedi ba bu o mudi kana Loba pe a mombwano babo oten, jita ba bole jene milema mabu ma bobe na babo bâtele ba kusa milema ma penya na midi ma penya oteten.

Oma langa té nin Kalati a dikom bia nā nyende jene la mulema wuma o mombwano na bia waméné, nga we nde mot'a be'puledi ba nin wase, motá Kristo nga opimbedi nde, o mende jene edingeding'ango neni Loba a mene no mo. Loba a si ma bwa to moto bongo. A mombwa nde Moto té o anulema, nde seto boso to musono m'eyobáo.

Satan e nde sango'a batope lobango, mwaned'a mwititi na loba la nin wase. A ma timbise momené bowan ba angel'a mwénen. Nika nde jita ba wondobé no na Kwesabé ke ben edingeding'ao. Ebanja be nde bâleii ba lobango, ba boledi ba mwondon, bena ba ma dimbele mañolo biana be nde ba muloloma ba Kristo. Nde nika etiti mañaka ebanja Satan monené pe a ma dimbele nolo biana e nde angel a mwénen. (2 Korinto 11:13-14).

Satan Loba la nin wase, ama Kwese babo miso na mongelé Kañena ba titi na ba bia Loba to ndol'a loba nā Yesu Kristo a wedi o sunga babo. (2 Korinto 4:4).

Bato ba dimsabe soñtane, na Loba la mundi ma wase ba titi nà ba wele jene na ba makonde na milopo o wuma bobe ya bwindea. Ba mawo Lingisè Loba ebanja loba la nin wase a wondi babo. (Efeso 2:2). Be nde wala o beñamsedi ba bwindea. To nja so nu makwale na a si ma bola bobe ke ama wondobe. Nu nu mabole bobe a wu nde na Satan; ebanja Satan a mabola bobe nañena o bebotedi, Muná Loba a bisabe nde na a ñamse bebolo ba Satan (1 Yohane 3:8).

Sibise biño mene owasá Loba, eka Satan nde a maña biño mila sisea bebe na Loba nde mo pe a ma sisea bebe na biño. (Yakobo 4:7-8).

Kana o ma langano ninikalati na jokwa bedingedinge be oten o dongamen jene mulema mongo na oa mene kana Loba pe a mene no mo. Mum nde mwe mwetenen ma Loba mu malee biso, betemedi basu o miLema. Bia myobe nongo osi banga mo. Yetena di makwalana di si boli bobe, ke di ma langa nde mo ka na lobango, alao pe etiti biso oteten. (1 Yohane 1:10). Nde di mapusele te muyobe masu ke maya ma Loba ma mendé sangise na lakise myobe masu. Omanabele nde na Satan nga na Loba e? We nde mukom o bobe to mutá Loba e? Bobe bo manea te longe longo o si banga; nde eyane Loba longo a mendé tese oa wonja tongwea na Yesu Kristo ñena nu poi o nin wase o ñamse ngiña Satan na bobe omognasu. Mo nde e musunged'asu.

Otem nde oboso ba Loba la bosangi nu mene njiba monegle ma mulema mongo; o titi so na o wuta Loba to lambo. Nu nu de toi asi masenga e? Nu nu weki diso a

si méné e? (Nyenge, 94:9). Ebanja miso ma Yehova ma ma ayombo o wase nèse o jemba ba bena ba boli mo mulema mabu mwèse. Oboli din lambo nelemà so botea, tatan o mendé nde bë bila mo na mo (Myango 16:9). Ebanja miso ma Loba ma telam o jombwa mangea ma moto, a mañungumeye matanga mao mèse (Hiob 34:21-22), dingombi di titi to mwititi ma kwedi, wuma babole bobe ba mawutaméno. Yesu a si ta a lata na babo ebanja a ta a bia, bedangwedi babu. (Yohane 2:24). Bonam nu ñena mawuse mao malakisa bëno, nu ñena myobe mao mi kudu manno. Bonam na moto ñena Yehova a si songele no mawuse mao, nu ñena anawondon ma titino o mudi mao (Myunge 32:1-5); Natèna wengé Yesu a dia a ma belé: Ya a biño ba woli na ba bambe miuna midili nde na ma bola biño wumse (Mateo 11:28-30).

## BETUKWEDI BA B'EDINGÉDINGÉ

Yen edingedingé e ma leë nde mulema ma moto nu si tuko, ñena Bibel ema beleno nà mot'a bobe, nika nyende nu nu madiabelé nde na nin wase, na muñençe m'eyobo. Yen edingedingé Ye mbale kana Loba a ménè no mo. Miso ma mole me nde ánola soki na mitango Kana e tilabé no na: Weni sese na ndençe beno e? Weni mitango na mitaka beno e? Weni bebango be si ben njon na miso ma mbunge be mo e? Omboa ba ba majé o be bondo ba mao ponda nitombi, ba mapo okeka mao ma pungwabé. O s'ombwa mao nén ima masanganó bwam, ma mapañano o tombedi, mondo pé mbéné! O sukan ma malabane ka nyama bwaba, ma ma Kukane pé ka pe. (Mima 23:29-33). Miso mongo ma mendé jombwa ben ba bito, mudumbu mongo pé onu mendé topotopone.



1. EDINGEDEINGĀ BOSO MULEMA MA NOT'A BOBE

Owasá mulopo ma Yen edingedinge di mene neni mulema ma moto mu jabé no na nyama yena yende myobe mu bennó; Kana mulema mweno nde wumá boja ba myobe masu.

Mulema ma Noto mwe muyombo yo mbó bwanibi na bobe pokopoko. Nja nena nu bia mo e? (Yeremia 17:9). Yesu momene a Kwalina; Musonje, mukubo, bedemo ba bobe, misomba, mbamba, diso la bobe, dibena, kumba n'elemā. Yin nai á myobe yesé i ma wa nde oteren. Mo nde i ma Kwesé moto mbindo (Marko 7:21-23).

**Kulungu:** Nyende inona bwam i ben pē besao ba bwam buka bona lonon bese O wan oteten a mulema ma moto kulungu e ma kwalea nde ónola bobe ba kumba. Lusifa angel ni namsabé ni ta pē nyalea bosangi ba Loba, angel a Loba a ta pē a ko onyola kumba a timba musinged'a Loba (Yesaha 14:9-17; Esekiel 28:12-17). Kumba e ma wa nde na bepuledi ba nin wase. Nyababé pē o jita la mangea; Dongo la bto ba matimbisele babó mene kumba ónola mbwañ mabu, dongo ónola jokwa labu lakanati, bané pē ónola bebotedi bendené bena bema tese mañolo ma bu o ngea ison. Dongo la ba to ba yoki bola, nai na nai á mambo na kebé la mioso Ba dimbea neni Loba a wekino ba bo na ka bwam.

Loba a meka ba kumba nde ama beelé ndedi na ba ba ma bwamo bongó ba sibisé nolo. (1 Petro 5:5-6). Bwa la Yehova bongó Lende bosinga ba kumba. Loba a singe ba kumba na ba mase mañolo. (Minia 8:13). Kumba na jase lañolo ba malané nde moto o mbei a bobe na dibumbe (Minia 10:18).

**Tuta mbodi;** Nin nyama, ema lee nde, bepuledi b'eyobo nai ni si mañame na wutę la misonje. Wutę la misonje lende lambo la boso o min miña misukan ma bobe. Mpesa, bome na bito bena ba bai na ba si bai ba titi na bangameyę babomene o wutę la misonje. Bobe ba Sodom bo mingea pę o nin pond'asu o londę byala ba yesu bena a kwaino na: O miña misukan e mendę be ka o miña ma Sodom na Gomora.

Man mambo ma ison mese ma mingea natena o manda-bo m'ebasi, na oteten o besukulu basu; ebanja baledi na badiedi basi manongo babomene jangamene o ma mambo. Ma maleabę nde bato omandabo ma Cinema, Bar na nai a bepolo ipepe. Ba bole te jokwa ma malonge ma bobe oten, na babo ba ko oteten a ndutu na ison. Nya musonje mila e banja e tilabe na: bobe bo pepe moto a ma bolano bo titi na holo. Nde to nja mu wite musonje a boli bobe tengene nol'ao na Loba; Onola nje? Ebanja lo si bi na biño lende tempel'a Loba, mudi ma Loba pę mujai oteten a hue? To nja so nu ma ñamse tempel'a Loba, Loba pę a mendę ñamse mo. Ebanja tempel'a Loba nye bosangi mo nde biño le no (1 Korinto 6:18-19; 13:17).

**Ngoa:** Nin mjama pę e maleę nde biso bobe ba mudesi na soki. Ngoa e ma da to nje ñenno oboso bao, e si maposo lambo la bwam to la bobe. Mulemlem kaneni te dongo la bato ba ma da no nyama i wedi na momene, na da pę maya ma nyama mambo Loba a bangino na di si da. Mulema pe mu mabolę bobe mu tondi nde mambo ma mbindo mese, topo la byala ba mbindo, langa la kalat'a mbindo na jombwa la maduta ma mbindo. Mulema

mu tesebe ka tempel'a Loba mu ñamsabe na madama mbindo, ño la sika na mbea, wele la musono ompemba na bolané la ñai na ñai a mianga. Ba Kakabé nde na bepuledi ba Satan. Buka te ngiña Loba nde nyena e tese babo wonja na wunja pe babo o ngatá Satan. Njita la Kristen ba leabé na: etiti bwam o ño sika to mbea ondabo'á mitin, ebanja mo nde nye tempel a Loba. Nde ñamuloloma Paul mo na: osi bi na nyol'ango nde nye tempelá mudi musangi e? to nja so mu ma ñamse nin nyolo Loba a mende bumbise mo. (1 Korinto 3:16-17; 4:18-19).

Moto nu tondi da la jita a ma kokisabe na, Loba. Di ma da nde o be longe nde di titi longe ónola da. Ña njai a ma wele jula ke a dedi da la bos-angi, nde ñongá jita e ma te musea na: "bola, bola" to na bata bata."

Nde bobo bo si ma bole ñongi bo si mulape to. Male makwañ ma malangwea biso na: Motá pamo na musokedi bangamen bwa be (Ndimbisedi 21:18-21). Ebanja basokedi na ba mu desi ba matua; ko la iyo pe di ma botisa be deñawele. Nde mudangwe na ba mudesi a ma Sambwele Sango (Ndimbisedi 23:21; 28:7). Loba ama kwalané, biso na: musokedi to mo a si mende ja o ja-nea la Loba. Ba ponge beñon ba ngiña na ba ndisedi ba mende kokisabe ebanja e tilabé na: Mbeu a ñolo na ba beñ ngum o muñosi ma mao, na bango o pungwa beñon ba ngiña, bena be maswele ña bobo muka ónola mateki nde be yua muka mabwam ma nutem na sim. (Yesaha 5:22-23).

Mbeu a nolo na moto nu mañose munasango beñon, wa nu makomeye, mo malinga mongo natę o sokise mo nā wene musamba mao. (Habakuk 2:15).

Mundende na ndinga, ngomo isese na mao nde be dipoko labu nde ba si mombwea bebolo ba Yehova to jenę nje mā mao ma ma bolano (Yesaha 5:12). Lo si wondobe bato ba titi konji to baboleyę losango, to ba musonje, to ba mbamba, to babole bobe, to bibedi batō ba ikoki, to basokedi to ba jioe dipama, to bandumban basi mendę sangwa janea la Loba (1 Korinto 6:9-10). Myobe masu ma nin wase mende ka nje e topobę o Galatia 5:19-20. Nde ebian na bebolo b'eyobo bende ka ni titi Konji, mbindo, mbamba, jowę, la losango, bolane la myanga, bosinga, mitango, kodi ma linga, kwandane, jabane pandisanę, ikon, sooki, mudesi na nika mambo. Ba ba ma bole nika mambo ba si mendę sangwa janea la Loba. Lo si sokö mao nika e ma wana nde dibumbe nde londa na mudi (Efeso 5:18). Yesu mona: Yetena moto e nongi a ye namba a nō; biño bęse lo mabwé nongi ya o tongo a madiba, biño losi ben moni pę ya janda mao na mañongo e si be moni pę ya janda mao na manongo e si be mon esibę sawa to lambo (Yesaha 55:1). Nde nu nu maño madiba mba na ma bolano mo a si mendę bwa nongi natęna o bwindę; nde ma madiba mba na ma bola nō mo ma ma be tongoa madiba otetenao mena ma mabuse wala o longę la bwindia. (Yohane 4:12).

**Wudu:** Ema lee nde bwala o kombe e bolo yangamen bolabe węnge o kiele ni mayę Ema lee pę lemba na myanga. Ka ni si dube Loba nende bobe ba kumba. Bepuledi ba motá bwala be ma bwa mo ebanjamā mao

ma mabanga bola ebolo. Buña te a ma leé nde bepuledi bao (Minia 21:25-26).

Yosua a ta a langwea bana ba Israel na: lo si be bwala na lobené ekombo. Eweked'a moto ye bwala o bupe mambo ma Loba, Yesu mona: Biño e mbé na lingeye o muna musadi. E banja na ma langwea biño jita ba mendé pulise o jingea nde ba si mendé wele (Lukas 13:24). To nja nu mapulise, a ma so. Jenea la mon di masu-abé nde; nde basuedi ba manongo mo na ngiña (Mateo 11:12). Bwala bwena bo matape jowé la Loba na midi masu, bo malané nde moto o dibumbe. Ebanja bo meka biso o kané na o wasa mambo ma bwam ma Loba; bwala bo malané nde bato o beñamsedi. Loba a baise té oa nā watele wenge wa nā kém kiele to buña bo pepe ke o mawo esibe jongise la Kristo. Loba mo nā: wenge lo sengi té doi lao losinse milema mañu kana lotano milema ma njongi (Bonaheber 3:7-8). Bato ba ninga ba wedi ke ba matimbisele jatele labu o buña bwéna ba si timbino jene e? Kiele seto oa nde o ben.

Dongo la bato ba yoki nongo ndaboá wudi ba bolané mo lemba. O yen edingedinge wudu ema leé nde bobé ba lemba na yiné nai á myanga ipepé. Nde eyalá Loba e ma langwea biso na: Oponda di boa na ndutu belé Loba e bębe o jongwané oa. Yehova nde a mateše ma moto nu tondi mo (Myenge 37:23).

Jasame di si ma wa o jedu to o mbengé seto pé to o eyań to o midongo, Loba nde e mukaisedi nu masibisé mo, ase pé nuné (Myenge 75:7-8). Loba a ta alangwea bana ba Israel na: To moto a si sobé oteten'

ańu mi mabole mun'ao ná mome to ná muto o tomba o wea, to bę mot'a ngambi, ngań, mulondedi, mot'e wusu, mot'a lemba, muńose male, mot'a miso manei to mukane bedimo, e banja to nja mu mabole man e nde Yehova ñakaka (Ndimbisedi 18:10-12). Nde bińo busa a mbę na ba boleye losango na myanga, na ba musonje na bebwan (Bebisedi 22:15). Losi yombo o ngambi to na bato ba miso manei lo s'ala ombo'abu esi yabe lokwese bińo menę mbindo na babo, mba nde ne Yehova Loba lańu. Nika e mëndę bę Yehova ná mamuti eyemban na mboń o ekomboá Egipto. Ba mëndę te jeyanę Yehova ke a amëndę lomea babo musungedi na mwanedi o sunga babo (Yesaha 8:19-20).

Kana o malangano nin son a Kalati Loba a momele oa ná watélé wesele bobe nde o bole mo mulema mongo. Nde mudi ma wudu moe o mulema mongo mu meka oa o bupe Loba. O mpuli ná o senganę Loba o malekeye nde wudu matoi mongo. O mabola te ninka biana o meńse nde mulema mongo K'yobá wudu.

**Njo:** nye bobe jita, yine nyama yese ima bwa mo bongo. Ema lee nde bosinga, malinga na ekon bena be oteten a mulema ma moto. To nja nu ma dia bele na ma linga ma bobe ende mot'ebwan, a ma dangwa nde ongea mbeu a nolo. Nde tatan bińo sumwa man mese: malinga, pidi, bobe, dibena, betopedi ba ison o mudumbu mańu (Kolose 3:8). O si kuna oa menę ebanja ma Kunako mëndę na Loba (Ndimbisedi 33:24). Yesu mo na: tondo basingedi bongo. Loba a kakan o lakise mawuse masu ke biso pe di malakise mawuse ma bā ba ma wusane biso.

**Nyama bwaba;** E wondi Eva o monda ma Eden o nyamse male na ndolo a tano a bенe na Loba. Satan angel ni diabele na jongele la bobe enno není Loba a tondi no. Adam na Eva ke a boli ba bo jnea o moñ a wase nese o bejedi ba Lucifa; Onola kod'abobe nde Satan a nongino, mongele o nyamse etonde na longe ba tano ba bенe na Loba, na babo ba timba sengane mo. Mulemlem ma kod'a diabolo na bepuledi ba bobe be oteten a milema ma dongo la bato ke ben makon mabu oteten a longe la bwam. Nika mongele ma bobe o mulema, ma ma tutele nde o nyamse edubá bapepe.

Ndolo ne ngina ka kwedi, kodi pe bwambi ka songo (Myengenyenge 8:6-7). Kodi e malane moto o ebwan.

To baboledi ba Loba; Baledi Pasto nika na nika, ba nonge janganene onola kodi na balonde na dibie, na ba si nyamse nola Kristo na mudi ma diabolo ma koodi ke Loba a namse mo nabu buka bané.

**Mukonge:** Mu ma da nde miñangadu; nika e malee nde mudesi na tondo la moni mwena mwe nde miañga ma ndutu yesé (1 Timoteo 6:10). Moto nu tondi da titi na a wele jongwané batuedi to bola bato bapepe lambo. Nde a makeka na myano mese o Kusa mbwañ ma wase nese, mwena mu ma nyame (Mateo 6:19-22). Kan na bona bao ba timbi bumbisabé ebanja ba ta ba tondo moni na ngol (Yosua 7:1). Yuda Iscariot pe a timbi bwa monene e banja ndolá moni e wondi mo a timba jandise sangóao. Jita la bome na bito ba ma ñamse malonge mabu o ñai na ñai a maloko ma moni, o pula bенe jita la moni esi be ndutu. Bepuledi ba mbwañ be ma loma moto

o ebwan to o bwa la momene. Tondo la moni na da bamadangwa nde mwemba na tondo l'edube na jasame; to o ngiña politic o takisę batuedi, to e be nde oteten mwemba ma Loba wuma dongo ba maseno mañolo o bebokedi ba mwemba bula Loba (Marko 8:36).

Njika museñ moto a bennø ke a bambe wase nyese nde a boloneñ mudi mao e? (Lukas 12:17-21). Loba mo na: lo si tokisanø o nje lo mendøñ da Kiélé e banja longø di buki da. Sele pulise Janea la Loba, nde manø mese ma mendø batabøle oa; ebanja o wuma diwuta longø lenø oten pe nde mulema mongø mwe no.

**Satan:** Sango'a mpoñ na mawondøn. Owan, mo e nde mwanded'a myobe mese. Yesu mo na: Lo ben diabolo ka sango nde lo ma pula londise bepuledi ba sango'anu. Mo a ta mot'ebuan o be botedi nde a si mateme o mbale ñónola na mbale e titi na mo.

Oma topo te lobango ke a matopea nde ñónol'ao; e nde ñalobango na ñamawondøn. Loba a si ma topo mpon. Motá Kristo pe a sängamen topo mpon; ebanja di ma kwala te na le bañtu bao nde di dangwa o mwititi ke di ma topo nde mpon, Ke di si ma bolane mbale (1 Yohane 1:6). Oteten a mambo samba Loba a singeno di ben: mboñ a lobango oten, na moto nu matope mpon (Minia 6:16-19).

**Ngeneti:** e makwalea ñónola misan ma mongelø me nde bia la mbale na bobo (Roma 2:15; 9:1; Timoteo 4:2; Tito 1:15; Bonaheber 10:22). Owan mulema mu ma windø mu ñamsabø, mu londi na bobo. Mu wedi ñónola myobe

ma jita. Mutiti nā mu wele Kaise beboledi bamomene. Di siseye sō bēbē na malema mbale, na dube di londi, na milema mena jongolē la bobe di tutabēno na mañolo moabe na madiba ma sangi (Bonaheber 10:22).

**Diso la Loba:** di mēnē nje yesē ye omulema ma moto. Tō lambo di titi na di wutame o diso lao; ónola nika nde a mēnēno mongelē ma diwuta mēsē me oteten a mulema ma moto. Oyen edingēdingē diso le nde ka boso ba moto. Ye mbale na Loba a singē bobe nde a tōndi biso a si mapula kwedá mot'a bobe nde ná a tēlē o bē longē Yesu a poi nde o sunga babobe.

Ese muñengē omoń kē mot'a bobe mō atelē. Makalando ma wea pē ma langwea biso ónola maya ma Yesu mena ma masumwē bobe o wase.

**Angel:** e malangwea nde biso ónol'eyala Loba. Loba ama pula kwalisanē mome na muto be owasá bodilo ba myobe nā bingeye o mwenen ma ndol'a Loba, na ndolá Loba ebe oteten á milema mabu.

**Mbenga:** Nye nde eyemban a mudi musangi; mudi mam-bale mwena mu ma bukē bobe, mbale na bekaised. Owan mudi musangi mu titi o mulema ma nun moto ebanja mu titi na mu nja wuma bobe bo bokino.

Yetēna yenyemban e ma leē nde betemedi ba mulema mongo, kē wangamen nde jeyane musunged'ango. Teleye mō mulema mongo, esele mwē nen m'eyaláo mwinge耶ye oten. Dubē sāngō Yesu Kristo nde o mēndē sungabe.

Loba a mapula londise nje a kakan no nā a mende wengisané mulema mōngō, a mende bola oa mulema ma pena mu londi na mudi ma peña. Bedingēdinge belonde beba be mende lee mika.

## **EDINGĒDINGE ELONDÉ DEBA**

Yen edingēdinge e ma lee bisō mulema mwe o ngea jatele, mu botedi wasa Loba, Ebanja eyala Loba ye longe na ngiña, ye bourdi buka to njika po a myoso miba, e masolō naté yaba mulema na mudi, mōngea na miso-ngo mabewese, ye pē mukaisedá mōngelé na myano ma mulema (Bonaheber 4:12).

Angel nipepe, naledi ewesá mulopo ma moto e ma lee bisō na moto te a mende wo. Mañolo masu di tōndino, di ma bongwangó di mokisenó di ma botisenó ma mende wo, na bo o miñangadu, na midi masu mi mende bē o longe la bwindea wuma mimende no bē o muka o boso ba Loba buña bō.

Dimene owan neni mot'a bobo a botedino senga mwendi ma Loba na telé muLema mao o ndol'a Loba. Mudi mu-sangi mu botedi panya otetena mulema mu ta muding-abele na mwititi ma Satan. Mwenen ma loba mu mingeya o tempeao opanga mwititi mwese.

Nai a nama Yesé ita ilee myobe mese i busi na mila. Yesu mo na: mba nde ne mwenen ma wase to nja nu bupe mba a si ma dangwa o mwititi, a ma bene mwe-nen ma longe. (Yohane 8:12). Ndaboám ni tilabé na: e mende belabé ndaboá bola la muka, nde biño lo timbise



2

## 2. MULEMA MA BOBE ONGEA JATELE

mo mulomba ma bato ba ndumban. (Mateo 21:13). Nde muna a timbisé tē biño wonja kē lo mēndē bē wonja na mbalē (Yohane 8:36).

## **EDINGEDEDINGÉ ELONDÉ BELALO**

Yen edingedingé ema lee bisō mulema ma motá bobe mwatéle na mbalē. Tatan a ma sōntané jita la myobe mena a bolino, mena ónoláo nde Yesu a wedi nō o mbasa. Abe en tē mbasa Yesu nēna Angel ema lee nō mo, a mabata nde Jatéle o jita la myobe. Ndolá Loba ningedi e mulema mao a ma bia natéitei nā Yesu apoi o sunga na koto bisō o myobe masu. Kana a wedingó ónolá batoba bobe o ebongo a bobe. Nde yetena di madangwa o mwēnen kē maya ma Yesu ma mēndē sangisé myobe masu. (1 Yohane 1:7). Yehova abakam na bā ba bēn milema miñosedi, a mongwané ba ba bēn midi mi sibi. (Mwenge 24:19). Dia Iam nde diweki man mēsē nika nde etimbi nō bē ekwali Yehova. Moto na mombwano e nde nu nubēn mudi musibi nu ma bwa eyelám bōngō (Yesaha 66:2; Yesaha 53; 1:18). Mudi mōnenē mu mabola mudi masu mboñ na je nde bana bo Loba (Roma 8:16). Ónolá ndol'ao a tēsē bisō bēibēi o bē bana bao tongwea Kristo Yesu (Efeso 1:5).

Mba nde ne bwele, Tetē nde e mupongé mōnda; lo manēngé tē mbendam kē lo maja o ndolām kana mba natano na nengé mbenda Tetē nde na ja o ndol'ao. (Yohane 15:1-10). Bonam na ba babēn mulema musangi ebanja ba mēndē jene Loba. (Mateo 5:8). A Loba wekea mba mulema mwe bosangi, na timbisé tetēn am mudi ma peña mu tengen. O yen edingedingé dimēne Angel



3. MULEMA MWATELE

ebanja Angel eposobe nde o bolea bato bena ba mende kusa longe la bindea na ja o mbasan ma ba ba ma bwa Loba bongo. (Mwenge 34:8; 91:11-12; Daniel 6:22; Mateo 2:13; Belolo 5:19; 12:7-10).

## **EDINGEDEINGE ELONDÉ BENÉI**

Yen edingedinge e ma lee biso motá Kristo nu kusi musango o mulema mao, na jatele tongwea na Jabea la sango ásu na musanged'asu Yesu Kristo, nena nu si masesa lambo dipépe buka te mbasa sangoásu Yesu Kristo. Onoláo wase ne nde mba yoma o bomabéle o mbasa kana mba pe neno na wase. (Galatia 6:14).

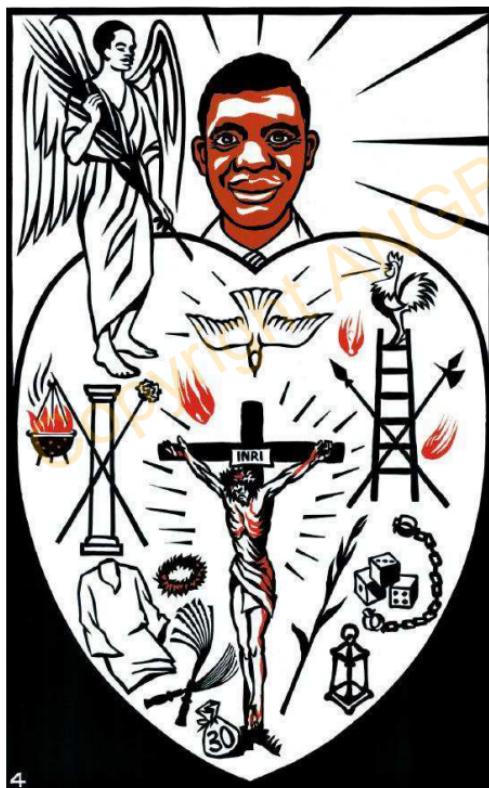
Yesu a wedi o moń a mbasa nā o noláo di wo o bobé ndedibé longe o nolá mbale (1 Petro 2:24). Di dangwe kaponda mudi nde seto o londé bepuledi b'eyobo, je te longe onola mudi di dangwe pe o mudi (Galatia 5:25). O Yen edingedinge di mene diwondi lena Yesu akakabé no o mbusa sumwa lao la mboti. Di mene pe wipi yena batano ba dipané mo na njo, ebanja mbeti ni ma bolé biso musango e kweledi mo; a bwabé onolá myobe masu.

Jita la bona Kristo le onolá mina. Ba ma kane o manda-bo m'ebasi, ba ma nongo da la sango na longe pe mienge, ndeba mabata nde boméle musunged'abu onol'a bebolo babu ba bobé. Seto moto te nu mabéle mba na a sango, a sango, mo nde a mendé jingeye ojanea la moń, nde nu nu mabole jemea la teté ne omón. (Mateo 7:21-27).

O mulemlem m'edingedinge di mene neni Yuda nu dedi

Panabe na mo  
Galatia 2:20  
Kwedi o bobe  
na longe onol'a  
Loba tongwea na  
musunged'asu  
Yesu Kristo.  
Roma 6:11.

Nje na bennō buka  
mōngelē ma sesa  
mambo ma pēpe  
ye nde mbasa  
musunged'asu  
Yesu Kristo.  
Galatia 6:14.



4

#### 4. NU PANABÉ NA KRISTO

itaba oñolá sango Yesu a timbe no jandise mo oñol'a mwalalo makapa, ebanja bepuledi ba moni be ta be londa otetenáo, be kwesé mulema mao mwititi. Ba timbi jabané mbotáo o ludo. To nja nu ma bole mboñ oñol'am oteten a bato, mbapé na mendé bola mboñ oñol'ao oboso ba Teté né o moñ (Mateo 10:32-33). To nja pe nusimanonge mbasam nde a bupe mba a sangamen mba (Mateo 10:38).

E dale la tiki  
Iena Loba a teseño oteten a mulema  
man muñosedi. Dale lam la ngiña  
Mongwaned'am oponda ndutu  
Ende Yesu musungedi.

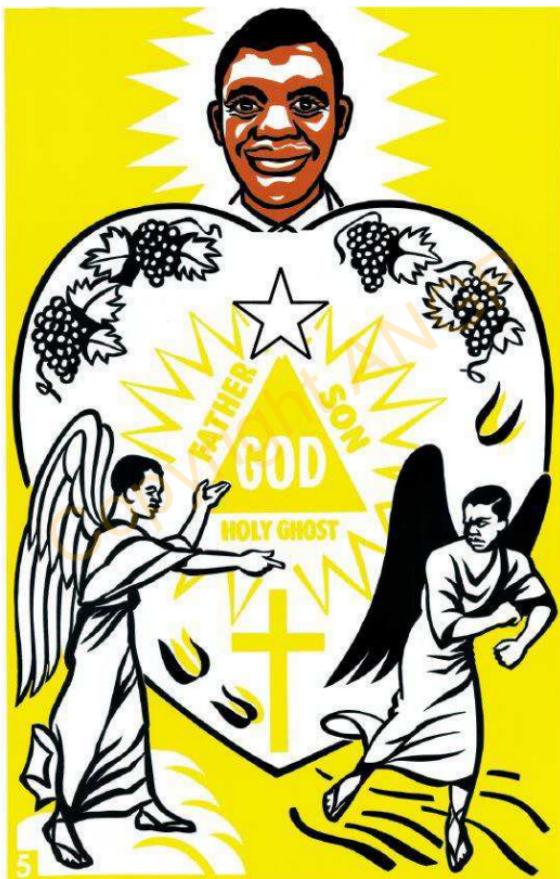
### **EDINGEDEINGE ELONDE BETANU**

Ombwa mulema ma moto ñoabé, na sangisabe, mat'a bobe ñongisabe na ndedi n'etond'a Loba. Mu mulema mutimbi tempel a Loba, bejedi ba Loba teté, muna na mudi musangi, Kaponda byala ba sangoásu Yesu Kristo: Moto a tondi té mba, a mendé nenge e yal'am; nde teté a mendé tondo mo nde dimendé poyé mo diboka boja o mbo'ao. (Yohane 14:23).

Tongwea na Yesu Kristo Loba a ma tese moto na bola pe mo edube na bonam. Mun mulema mwe so tatan tempel a Loba. Bobe bo pangabé oten. Wuma ñama imanabelé na Satan sango'a mpon itano mudi musangi ma mbalé nde mu ñongibejedi oten. Ombusa ebeyed'ao ya ñolo mu lema mutimbi bwele ba bwam bo bambe bepuma ba mudi bena be nde.

Ndolo  
muñenqe  
musango  
Welisane  
bwam

muyáo  
Jemea  
pi  
Konji  
Galatia  
5.22.



## 5. TEMPEL A LOBA

Ndolo, muñenge, musango, Welisane muyao, bwam, Jemea, pi, Konji, bena be dolisan Loba na bato. Béne labepuma lende ónola na aben Kristo nde Kristo pē na mbend'ao be na mo. (Yohan 15:1-10). O nika so di meka tē Satan kē a mēndē ná bisō mila. (Yakobo 4:7).

### **EDINGEDEDINGE ELONDE MUTEBA**

Yen nde ye edingedinge Yena ema lee bisō moto nukaki boso otetena makekisan. Diso lao diwō di ni dima ebanja a botedi kō iyo oteten a longē lao la mot'a Kristo. Dine diso pē di mombwā ombasan mao na o wase nēse. Mwenen pē mubotedi timba mwititi ebanja byemban be bupe Kristo bena be ta o mulema mao be titi pē Jenene. E so kō oteten a makekisan mena ma dingelēmo. O mpuli nā a senge doi la Loba, abotedi nde senga betemedi ba mawondon na makaki ma mukekise mo. E menene biana a Yoki wala o ndaboá mitin kē a wuti ndol'a wase oteten a loki l'ebasi, nde ndol'a Loba e lokomedi oteten a mulema mao.

Mudi mao mwababē ojita la mongele. A botedi dimadimanē nabepuledi ba wase nde kē a mapula pē tōndo Loba o mulema mao. Ngenget'a doi la mulema e timbi mwititi. A si ma bambē pē mbas'ao ná muñenge e timba nde mūna ma bodilo oteten ao. Jemea di woli, a si mingeya pē o jalatanē la Loba, mulema mao pē mu timbi bwala o muko. Son, son, a mabakē nde mulema mao o mā ma mu kekisedi nena nē bēbē o mulema mao. A ma bwane nde mulatako ma wase muñenge, buka bona Kristo bena ba dube Loba.



6

## 6. MULEMA O MAKEKISAN; NA JABANE

O wan mudi ma Kulungu mu ma lee nde Kumba ni ma pulé jingea o mulema mao. Nun mot'a Kristo adimbedi nā a sungabé nde na ndedá bosangi, nde tatan a ni timba nde motá Kumba. Soki pē di mumba Jombe o mulema mao ebanja dimapula ngea Jingea oten. Nin nai e ma botea nde o mulatako ma mundenge ma londō na makom ma nin wase o bepolo ba ngando wuma o mendēnō bwa ison o bola nje babo pē ba ma bolano. Niponda nde Satan ama langwea nō oa o toi ná: Bola, nika esimendē n'amse dube longo la mudi Oten nde bepuledi beyobo be maboteano. Dongo la ngedi ba mendē londō oa na bekwali, na oa o botea yombō o mandabo ma ngando, o bebondo ba mao na benē bepolo ba mindo bepepe; wuma musingedi Satan a ma Kwalané nō oa nā oboli te bobe ngedi po ke nika etitibobe.

To kana lonon la moñ lese lo ma pumwano o moña milopo masu, ke di sangamen so bola babo epolo o longa oteten a milema masu. Loba mo nā, Na bobe mila, o s'okané mo loko to njika mbadi bo ma po nō oboso bongo. Ala benē Yesu nde a mendē sungaoa. Yesu Kristo monā: Biño bē peña lo kané lo si ya bē loko o makekisan (Mateo 26:41; 1 Korinto 10:12), Ónola nika nu nu mongele nā a tem ombwebwam na asi ya bē a ko. Boto bewesan ba Loba na lo wele temenē misomba ma Satan. Lo bola nai na nai a muka na bola besosomedi ponda Yesé o mudi, lo je pē oño l'ao na titimbe nese lo sosomeye ónola basangedi bese (Efeso 6:12-18).

### **EDINGÉDINGÉ ELONDÉ SAMBAL**

Yen edingédingé ema lee biso mulema ma motá bobe.



## 7. MULEMA MWEMBAN MU MATIMBÉ O MBUSA

Nun moto a pańsabe akeka pe myam ma Loba, a kusa mudi musangi; Nde tatan a ma panda etum na ngea mbale. Ema lee pе biso ónola moto nusita ñatéle tо kana a sengi nо eyala Loba o jita la ngedi. Moto nusimasenge bebeledi ba loba a mabata nde bola bobe ponda tе. Yesu mо nā: Mudi musisangi mu busi tе na moto mu mayenga owumangoña opulise wunse nde musi ma so mо, na mо mukwala nā: Na matimba pеtе o ndaboám na businó. Nde mu poi tе mumabomanе mо e papabе e botisabepе. Na mо mwala, mu nongo midi mipepe jamba mena mi buki momenе bobe. Na mо mingea mijia otен, na бе la numoto disukan di timba bobe buka la boso (Lukas 11:24-26).

Epo yedi nde bao kana munia ma mbale mu ma kwalano na: Mbo e ma timbea o bedoa bao, ngoa ñoabе, pе emawungulanе o dibo. (2 Petro 2:22). Bobe na mawondon mao ba timbi pе nongo bejedi oteten a mulema mao. Boso ba nu moto momenе boma lee ebeyed'a mulema mao. Mudi musangi, ni mbenga bwam ñangamen nde Jasumwe oteten a mu mulema; Ebanja bobe na mudi musangi ba titi na ba ja wuma iwo. Mulema mо mu titi na mu бе tempela Loba nde mubepе wuma ebo-loá Satan. Angel ni ma lee eyala Loba ñangamen nde jasumwe; Nde e mombwa pе o mbusa na dinjongele nā nga mwe pе na mwatele ka muna nu pimbedi.

Nde a ta a pula julise dibun lao na byobo bena ngoa ita nо ida, nde tо moto asi ta a bolamo (Lukas 15:16-18). Nde sango enno, nā atele a timbi lakise mо abolamo mese. Nde jatele la mbale di titi oteten'a yen edingedinge Ebanja nun moto asi mombwa pе Loba, A si ma ko o

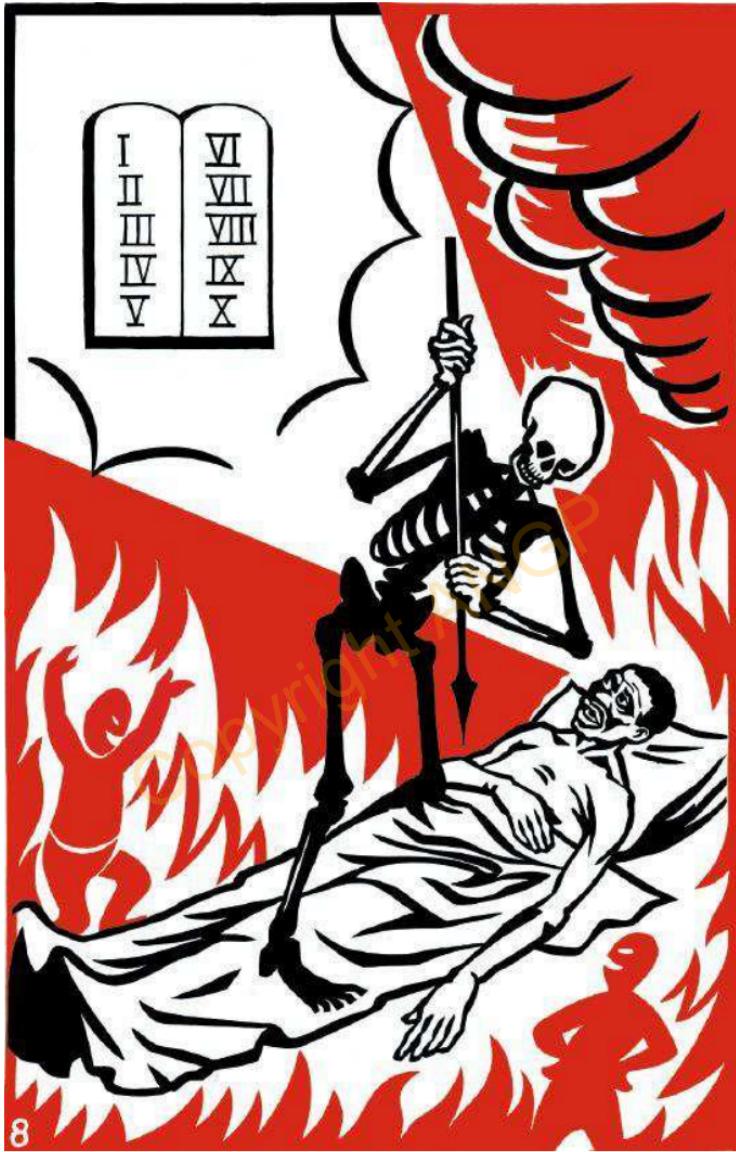
miende ma Kristo na a lakisé mo. Mbeu a nolo na biño babiedi ba kalatá Loba na Farisi ba ma wonden (Mateo 23:27). Sango a mawondon nde anongi epolá mudi ma mbale. Moto a buli tembenda Mose ke a ma wo esibe ndedi o mudumbu ma mboñ iba to ilalo. Biño dutea te njika bondené nu nu makdakeyé muna Loba na myende a mendeno kusa, néna nu malange maya ma male mena ónoláo nde a sangisabené K'eyemek'a lambo, néna mu mengise mudi mandedi. (Bonaheber 10:28-29; 2 Petro 2:1-14).

Yeténa mulema mongo mue ka yen eyemban adikom belé Loba na mulema mongo mwesé esibe Jindea nde a mendé lakisé myobe yeténa opoi namo na mudi ma Jatele la mbale. Ya na mo Kana mot'a mulongé atano a po na Yesu mo nā. Wemedi wena osangisé mba. Na Yesu a bwa ndedi a sambise dia lao a tapa mo a kwala na: nemedi sanga (Marko 1:40-41).

Nde omalané té bobe bongo oboso ke wangamen bia nā: Oposi nde kwedi o mulopo ma longé. Ebanja musawedi ma bobe mwe nde kwedi. (Roma 6:23).

### **EDINGÉDINGÉ ELONGÉ LOMBI**

Owan dimené neni su la mot'a bobe dima sisea no bebe. Kana nol'ao elondi no na myobe mulema mao mu mabwa kwedi bongo. Muñenge na muwondon ma bobe ba madia momené mo oboso ba kwedi né musawedi ma bobe. Ama botea bia na momené nā: a titi pē na abe dikom na Loba, to kana a mendeno botea kané ta tan Loba atitina asengané mo, ebanja a ta ayaña Loba



8

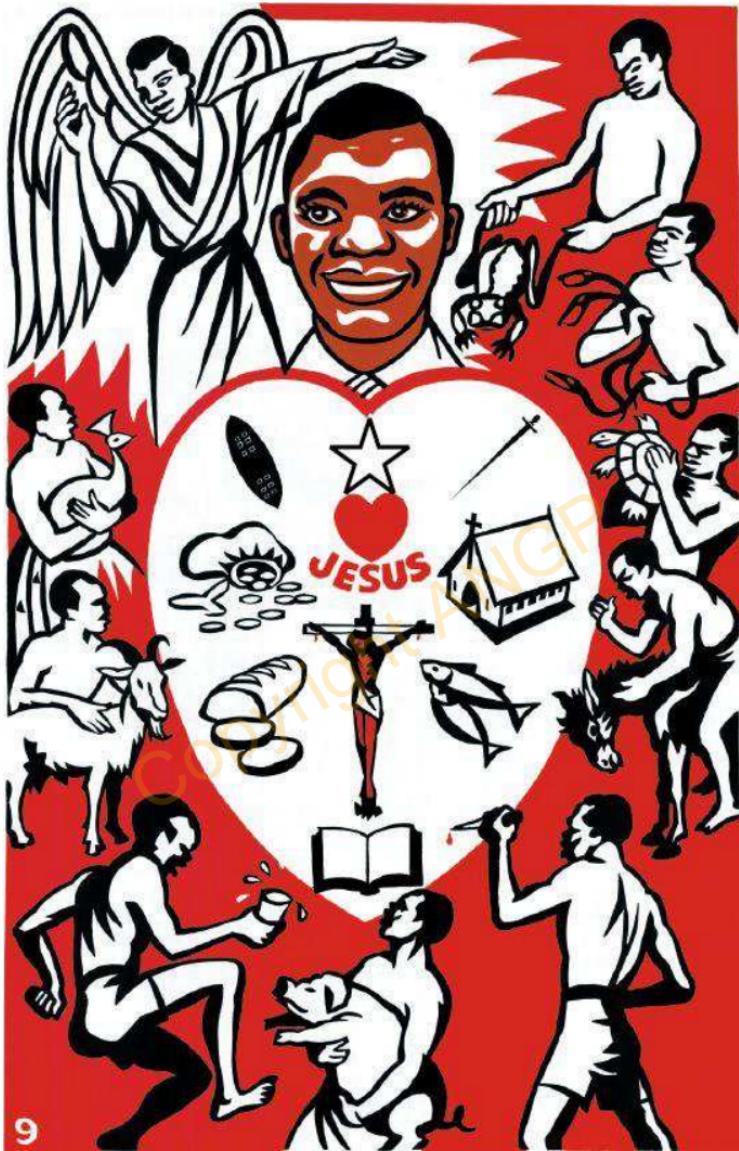
### 8. SU LA MOT'A BOBE

etumá ponda. Makom mao ma Kwañ ma ma bole námo mila, byala babu ba makéko be titi pë na be bola mo Jongwané, bwań mao ma wase mu titina mu siéle, miña ma longe lao o boso, to Jongise, mudi mao, to sibisé ses'a kwedi. A mènè, na ye nde tete o belé Loba ebanja diabolo a bangan mo.

Nje yesé a tanq a tondó o wase, tatan ye nde oboso bao ka makéko. Ye mo maladi o kó o mā ma Loba la longe (Bonaheber 10:31). A ta a bñé mapita o jatele, buña bo, to e bñé nde o nongo la kwedi, nde tatan ponda e matomba. Ye bwam ná moto a wase Loba oponda a diano longe. Nde yen edingedingé e maleé bisó na nun sango nu mawo a pimbi Loba o miña mao ma longe mèse atiti pe na a wele senga doi la mudi musangi. Nde a ma senga Satan nde bekaisedi be makwalané mo na: Asumwé namba a wa nu loabé ala o wea bwindea yena ibonsabé Satan na angel'ao (Mateo 25:41). Kana e tesebeléno bato o wo ngedi po denge muka mu mapo (Bonaheber 9:27).

## **EDINGÉDINGÉ ELONDE DIBUA**

Mun mulema mu maleé bisó mot'a Kristo nena nu buki makekisan. To na a Kakisabé no o mbadi yesé a dia nde a tem odubé lao la Loba la mbałé naténa osu ebanja abuki o Yesu Kristo nena né sangoá jemea. Ónola nika Kana didingabeléno so na ninka di windi windi labato ba mboń bisó pe di sumwe mambo ma dilisé bisó na bobe bo sámbi dameyé bisó o mboá, di nemila na titimbe o pembisan ni tesebe bisó o boso jombwe Yesu nu maboteye dubé nena o mulopo ma mutam mwena



## 9. MULEMA MU BUKI

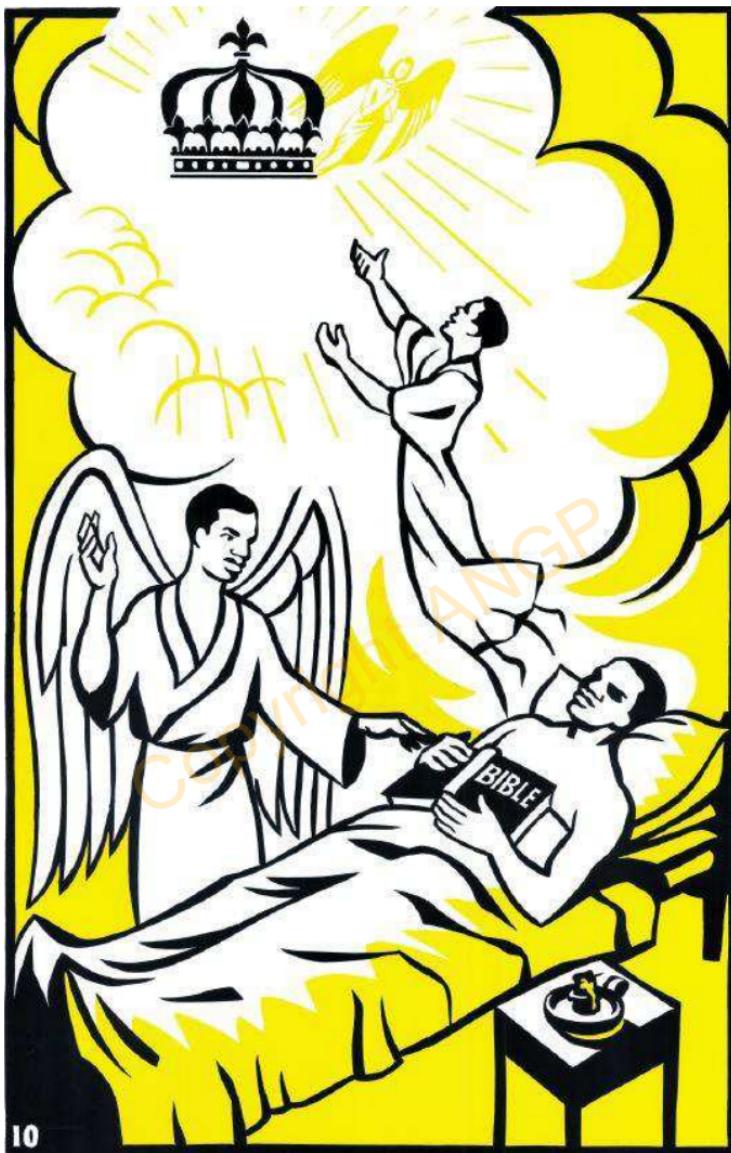
mutamu nanga mo oboso, a ta a wēlisane mbasa a si dube ison na mo a Ja o dia la mom la bejedi ba Loba. (Bonaheber 12:1-2).

Satan na miloñ mao ba ma dingele mulema ma mudubedi o pula dimbele mun'a Loba ngea mbaleni tem. Kumba, bepuledi ba moni na mane mambo mapepe ma mapo o Kekise mo. To kana Satan na miloñ mao ba manane no mulema ma nun mudubedi, a dia te nde a mongele byala bena Yesu atopi no na Bonam na biño ke bato ba maloa biño na takise biño, ba kwala pe to njika nai a bobe bakele biño onol'am ebanja musawedi mañu mu-  
kolo (Mateo 5:11-12). Njaena a pandise biso etum na ndol'a Kristo e? Ndene to matika to mitakisan, to njai, to musamba, to ndutu, to kwed'a konjo kana e tiblabé no na: Onol'ango nde dimabakabe no buña to kwedi (Roma 8:35). Nu numabuke na mende bolamo mana ma wutam, na mende pe bola mo senge ni masange; omoñ a ni senge dina ta pena ditilabe oten lena to moto a sibino ke nu nu makuse mo (Tsebisedi 2:17; 3:5; 12:21). Nun mot'a Kristo amabola batuedi mabea, ama bola pe dongo diwo la dom na ebol'a Loba e langwabe wuma Yesé Asi mañamsé longe lao o sokó mao toño tako o ñamse tempela Loba, a si mado'a pe to mianga buka te da la bwam. Mulema mao mutimbi ndaba muka. A mukea ponda yesé o ndongamen to a bene nde walamené. A makane ponda yesé o ndaboáo otetena mbia to o diwuta ma ebanja a bi na mot'a Kristo a mo be nde mulatako na Loba tongwea na muka. Kalati nitelam oteten'ao ne nde Bibel amalangano ponda te ñena ni malee mo dibie la ngiña, longe, mwenen na mwam mese.

Etimbi etrukan o myende mao na po ñena amaneno basingeddi. Bibel nde ñe ka da lao la mudi buña te, madiba ma longe mena ma ma lóke ñongi, madiba mena a mokeleno jene lena a mombwa no momene A tondi Bambe mbasa, Nun moto a si mabwa kwedi bongo ebanja tongwea na mudi musangi ndol'a Loba lambalé e londio mulema mao.

## **EDINGEDEDINGE E LONOLE DOM**

Yesu mo na: Mba nde ne bepumbwedi na longe nu nu dube mba amende be longe to a wo nde (Yohane 11:25). Nu nu masengé eya I'am a si mendé pe kaisabe, ndea a mendé bené longe la bwindea. Mot'a Kristo a si ma bwa kwedi bongo. Ebanja ñai ni si mañame e boti te nai ni mañame ñai ni si mawo pe e botó nai ni mawo denge eyela e tilabe e malonda na: Kwedi e miñabé na bebukedi. A kwedi muse mongo mwe owe? A Kwedi bebukedi bongo be o we e? (1 Korinto 15:54-55). Moto nu madangwe na Loba a si mabwa kwedi bongo; pond'ao e poi te a mala na muñenge mwese kana muñasango Paul a kwaling ná: Na ben ñongi o wala o be na Kristo nje jita ba singeno. Mot'a Kristo a ben ñongi o jene Yesu Kristo boso na boso nu wedi o mbasa o sunga mo. Mudí musangi pe mu malee mo byala bena Yesu a kwali no na. Milema mañu misi pungea dube nde Loba dube pe mba, jita la bejedi le o ndabo á Tete esibete nika ke na wusa langwea biño. Na mala boñsané biño wuma; na mendé timba na ñongo biño mwemba na mba, ná wuma mba nenó biño pe lo be nde oten, nde wuma na malano lo bi nge'ao. (Yohane 14:1-4). Mambo mena diso di senno to toi di si sengino mena masipoi



10

## 10. INGEA O EDUB'A MUSUNGED'ANGŌ

o mulema ma moto mo nde Loba a bońsanno ba ba tondi mo. (1 Korinto 2:9). Nika edoli a mot'a bwam na jemea, ota jemea ónola ngusa mambo, na mateše ra ao moń a mambo ma jita ingea o muñenge masongo (Mateo 25:21).

Satan asi ben pe ngiña o mońáo ebanja kwed'a badubedi e dili o boso sa Yehova (Mwenge 116:15). Bonam na bawedi bena ba ma wó o sango botea tatan Mudi mu ma kwala nā: e ba mèndé wumse na ntu mabu ebanja bebolo babubema bupe babo (Bebisedi 14:13).

Oa nu malngé din jené la mulema Loba ongwané oa na o bole mulema mongo na nu nu tondi oa ebanja Son a ponda a mèndé po baise oa mulema mongo (Minia 23:26). Bola tsola Yesu mulema mongo mu woli mu nòsedi mu mataké nde amèndé bola oa mulema ma peña na mudi ma peña. Osi lakisané na bepuledi ba mulema mongo ebanja nu nu lakisan mulema mao momemé ende n'elemá (Minia 28:26). Esele miobe mese nde tingame na mbale ebanja musawedi ma bobé mwe nde kwedi, nde jabea la ndedi la Loba le nde longé la bwindea o Kristo Yesu sango'asu (Roma 6:23). Nde oa nu boli Loba longé longé tingané o jemea na o ndo l'a Yesu Kristo. Ñamuloloma Paul mona: ebanja o nin njom nde na matakano nika, nde na simabwa ison ebanja na bi nu nena na dubeno ne pe mbaki nā a ben ngina o kombe, ni tikini ba kabé mba naténa o bo buña. Kané na mudi musangi tingame o ndol'a Loba, ombwa Yesu Kristo monde e imbale, na longé mo nde e sang'asu nu mèndé timbe sona ponda o nongo bao – Kiń'a bona Kiné, sango'a basango. (2 Timoteo 1:12).

Nde nu nena nu mawele, tata nā losi sonjo, na tese  
biño o boso ba bosangi bao esibe misan o muñengete  
mundene ma mpom ma Loba, musunged'asu o Yesu  
Kristo sango'asu, a kuse e dube, jasame, ngiña na ngum  
botea koba na ngindi, tatan na o bwindea bwesé – Amen  
– (Yuda 1:25).

Esi be jengelé na ma pula bonam  
bodiabe dikaki;  
To nja nu mangwé o boso a mendé  
Kusa mususedi.  
Na makané té Loba a masenga;  
Ba kumo té mba amalingea mba.  
To o ngea penda e titi  
Su di kolo.

**A SPECIAL WORD FROM ANGP**  
**UN MONDE SPÉCIAL DE L'ANGP**  
**UMA PALAVRA ESPECIAL DA ANGP**

This booklet "The Heart of Man" is available in over 538 languages and dialects spoken throughout the world (Africa, Asia, The Far East, South America, Europe, etc.) Our Heart Book is now also available on cell phones, tablets, etc from [www.anqp-hb.co.za](http://www.anqp-hb.co.za) or as an APP "Heart of Man" on Android phones.

Le livre du "Coeur de l'homme" peut etre obtenu en plus de 538 langues et dialectes parles dans le monde entier, a savoir: Afrique, Amerique, Asie, Extreme Orient, Europe. Notre Livre du Coeur est maintenant aussi disponible sur votre Telephone cellular, plaques, etc. de [www.anqp-hb.co.za](http://www.anqp-hb.co.za) ou comme une Application "Heart of Man" sur telephones Android.

Este livro "O Coracao do Homem" e obtfdo em mais de 538 linguas e dialectos falados em todo o mundo, a saber: (Africa, Asia, America do Sul, Extremo Oriente, Europa, etc). O nosso Livro O Coração do Homem tambem esta agora disponivel em telefone celular, tablets, etc. de [www.anqp-hb.co.za](http://www.anqp-hb.co.za) ou como um aplicativo "Heart of Man" nos telephones celulares Android.



The 10 heart pictures contained in this booklet are also available in the form of large coloured picture charts (86 x 61cm) bound together in a set of 10 pictures. These "Heart Charts" can be obtained with European or African features and are particularly suitable to be used in conjunction with the Heart Book for class-teaching, open air evangelization etc. Kindly contact us to ascertain the latest subsidized price of this chart.

Les 10 images du coeur qui figurent dans ce livre peuvent etre obtenues en tableaux de couleur, format 86 x 61 cm, avec des physionomies europeennes ou africaines. Ils peuvent etre utilises en meme temps que le livre du coeur pour des classes bibliques, a

**l'ecole du dimanche ou lors de reunions de plein air. Soyez aimable de nous contacter pour assurer les derniers prix en cours du tableau.**

**As 10 imagens do coracao, contidas neste livro podem ser obtidas num conjunto de 10 imagens em colorido no tamanho de (86 x 61 cm). Estes "Cartazes do Coracao podem ser obtidos com caracteristicas Europeias e Africanas e podem ser usados em conjuncao com o mesmo livro em classes de ensino biblico, evangelizacao ou ao ar livre. Agradeciamos que nos contacta- se para confirmacao do ultimo preco dos cartazes.**



**Kindly write to us if you are able to assist us with further translations of our free Gospel literature, informing us of the language into which you could translate this Gospel literature. Your assistance would be appreciated.**

**If you have found salvation in Christ, or have been otherwise blessed through our Gospel literature, please let us know. We would like to thank God with you, and remember you further in our prayers.**

**Nous vous invitons a nous contacter pour faire des arrangements concernant de nouvelles traductions de notre litterature, nous informant de la langue dans laquelle vous pouvez traduire cette litterature evangelique. Votre aide sera beaucoup appreciee.**

**Si vous avez trouve le salut en Christ ou si vous avez ete beni par notre litterature, nous vous prions de nous le faire savoir. Nous aimerions remercier Dieu avec vous et prier pour vous.**

**Nos vos convidamos a nos contactar, afim de fazer qualquer arranjo concernente a novas traducoes de nossa literatura em outras linguas. Vossa assistencia sera muito apreciavel.**

**Se tem encontrado a salvacao em Cristo, ou se tem sido abençoado por intermedio da nossa literatura evangelica, faça o favor de nos**

informar. Pois nos gostarfamos de agradecer a Deus juntamente convosco, e lembra-lo sempre em nossas oracoes.



For free Gospel literature, books and tracts in over 538 languages, write to:

Pour obtenir gratuitement de la litterature evangelique, des livres et des traites en plus de 538 langues, ecrivez a:

Para obter gratuitamente a literatura evangelica, livros e folhetos em mais de 538 linguas diferentes escreva para:

E-MAIL: [info@angp-hb.co.za](mailto:info@angp-hb.co.za)  
[info@angp.co.za](mailto:info@angp.co.za)

**ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS**  
**P.O. Box 2191**  
**PRETORIA**  
**0001**  
**R.S.A.**

**A Gospel Literature Mission financed by donations**

**Une Mission de litterature evangelique financee de dons**  
**Missao de literatura Evangelica financiada por donativos**

(Reg. No. 1961/001798/08)